

## INDICE DE CUVINTE

### CEHĂ

*lepeni* 65

### FRANCEZĂ

*dominicain* 18  
*niche* 19  
*pinte* 70  
*phiviale* 20  
*prélat* 19

### GERMANĂ

*Kapuziner* 17  
*Pint* 65, 70  
*Pinte* 65, 70  
*Prelat* 19

### GREACĂ

*ἀποφασίς* 17  
*λαϊκός* 16  
*λιτανία* 16  
*τοποτηρητής* 17

### ITALIANĂ

*arhiconfraternità* 19  
*breve* 19  
*cappella* 19  
*cappuccino* 17  
*chierici regolari* 18  
*conistorio* 18  
*maestro delle cerimonie* 19  
*nicchie* 19  
*palchi* 19  
*piviale* 20  
*segretario de'breve* 19  
*stendardi* 19  
*stimmate* 19

### LATINĂ

*ad perpetuam rei memoriam* 15  
*amen* 63  
*cappa* 20  
*consistorium* 18  
*decernimus* 15  
*dominicanus* 18  
*gomor* 70  
*hin* 70  
*levate* 15

*oephi* 70  
*orate* 15  
*pincta* 70  
*pinta* 65  
*prelatus* 19  
*sichus* 66, 70

### MAGHIARĂ

*áld* 63, 68  
*áldomás* 68  
*aldosztatot* 63  
*áldoz-ni* 63  
*alkalm* 72  
*alnakul* 69  
*álnok* 63  
*ámen* 63  
*apaszt-a-ni* 71  
*bátor* 63  
*berek* 64  
*boglar* 69  
*él-ni* 71  
*epha* 70  
*feredő* 72  
*fillér* 64  
*gomer* 70  
*gyémánt* 64  
*gyolch* 69  
*gyolcs* 64  
*Hin* 70  
*hitván* 71  
*hitvány* 71  
*konzisztórium* 18  
*lepény* 64  
*merő* 65  
*násfa* 65  
*náspát* 69  
*nemzet* 65  
*-nok* 63  
*oltalmaz-ni* 71  
*pint* 65  
*rauazb* 69  
*rúd* 66  
*sichus* 70  
*siklus* 66  
*sinór* 66  
*szér* 66  
*szok-ik* 66  
*szok-ni* 66  
*vallani* 67

*vondogál* 67  
*zsemle* 64  
*zsinór* 66  
*zsoltár* 64

### ROMÂNĂ

#### A

*alcam* 72  
*aldămaș* 68  
*aldovani, a ~* 63  
*aldui, a ~* 63, 68  
*alduială* 68  
*alnic* 63, 69  
*alnicie* 69  
*amen* 63  
*arăta, a ~* 22

#### B

*bairác* 115  
*bariác* 114, 115  
*batâr* 63  
*băriác* 113-115, 126  
*băschie* 115, 126  
*bătăneanț* 115, 126  
*bârghină* 117  
*bârgină* 117, 126  
*bâzdăganie* 116  
*berc* 64, 68  
*bidigane* 117  
*bidigănie* 116  
*bidigoană* 116, 117, 126  
*bintătui, a ~* 62  
*boască* 118, 126  
*brevă* 19  
*briftă* 119  
*briptă* 119  
*brită* 118, 119, 126  
*brizdeală* 119, 120, 126

#### C

*capela* 19  
*capucin* 17  
*capuțin* 17  
*caznă* 37  
*căzni, a ~* 33  
*certa, a ~* 27  
*conjiștorium* 18  
*confiștorium* 18

**D**

*domenican* 18  
*dominican* 18  
*duminecan* 18  
*duminică* 18

**E**

*-eanț(u)* 115, 116  
*educa, a* ~ 22-41  
*efa* 70

**F**

*feredeu* 72  
*fileariu* 64

**G**

*gheman* 64  
*giolgiu* 64, 68  
*gomer* 70

**H**

*hitioan* 71  
*hition* 71

**I**

*ilui, a* ~ 71  
*-inț(i)* 121

**Î**

*învăța, a* ~ 37  
*învățare* 34, 37  
*învățat* 37

**J**

*jemblă* 64  
*jolj* 69  
*joltar* 64

**L**

*lepiniu* 64

**M**

*marghiol* 43  
*Meadia* 123  
*meadinți* 122  
*Media* 121  
*medinți* 120, 121–123, 126  
*meedinți* 122  
*meeginți* 122  
*Mehadia* 121, 122  
*mehadinți* 122  
*Mehedia* 123  
*Mehedințen* 121  
*mehedinți* 122  
*Mehedinți* 121  
*mereu* 65  
*muștra, a* ~ 26

**N**

*nașfă* 65, 69  
*nemzet* 65  
*-nic* 63  
*nișă* 19

**O**

*Oblati* 18  
*oblici, a* ~ 24  
*otălmăzui, a* ~ 71

**P**

*palc* 19  
*pint* 70  
*pedeapsă* 37  
*pedepsi, a* ~ 31, 37  
*pesteală* 71  
*pesti, a* ~ 71  
*prelat* 19  
*prepunere* 24  
*prepus* 24

**R**

*rudă* 66

**S**

*secretariul brevilor* 19  
*sicluș* 66, 70  
*siriu* 66  
*stemate* 19  
*sucui, a* ~ 66

**Ș**

*șcheau* 43  
*șinor* 66

**U**

*-ui* 71  
*uluită* 67  
*uzdineanț* 115

**V**

*vadnic* 23  
*varvar* 43  
*vândăgi, a* ~ 67, 69  
*vădi, a* ~ 23  
*vârdină* 117  
*vârghină* 117  
*voască* 118

**SÂRBĂ**

*aldovanje* 63  
*barjak* 114, 115  
*britva* 119  
*lèpina* 64  
*lèpinja* 64  
*vosak, -ska* 118

**SLAVĂ VECHĂ**

*ѿ* 117

**SLAVONĂ**

*mѿ* < 117

**TURCĂ**

*bayrak* 115